

# 2019 年夏フランス語海外研修

慶應義塾大学 SFC フランス語研究室

慶應義塾大学 SFC フランス語研究室が実施する 2019 年夏の公式語学研修プログラムは、次の 5 箇所で開催の予定です。

- ・ アリアンス・フランセーズ・ドゥ・ルーアン(ルーアン)
- ・ アリアンス・フランセーズ・ポルドー/アキテーヌ(ポルドー)
- ・ クレルモン＝フェラン大学協定校(CAVILAM)(ヴィシー)
- ・ アリアンス・フランセーズ・ドゥ・マルセイユ・プロヴァンス(マルセイユ)
- ・ フランシュ・コンテ大学応用言語学センター(ブザンソン)

参加者は研修後、2019 年度秋学期に「海外研修」の履修申告をして下さい。成績は、研修機関から送られてくる研修評価に応じて「海外研修A型」は4単位、または「海外研修B型」は2単位が認められます。帰国後、研修修了書(attestation)をフランス語研究室まで提出してください。

<<担当>>

全体統括責任者 ⇒ 西川  
ルーアン、ポルドー、マルセイユ ⇒ パトリス  
ヴィシー、ブザンソン ⇒ 國枝

## 1. 研修プログラム日程と費用

以下に記した料金は、一部については今年の料金が未公表のため、過去の料金を記載しています。また料金その他の条件については、事前の通知なしに変更になる可能性がありますので、あらかじめご了承下さい。

研修スケジュールの大まかな概要(詳細は各学校によって異なります)

- ・ 授業: 午前(9:00~12:00)、午後1~2時間 × 5日間 × 週
- ・ 研修先によっては、午後に観光などのオプションもあり
- ・ 宿泊は原則ホームステイ(朝夕食付き/朝食付き)

### ①アリアンス・フランセーズ・ドゥ・ルーアン(ルーアン市)

<http://www.alliancefr-rouen.org/>

- ◆ 期間: 毎週月曜日開講(どの週からも入校可能)  
8月5日(月)~9月20日(金)まで、3~7週間になるよう各自で設定。

- ◆ 授業時間数：60～175時間（下記を参照に、週当たりの授業数と週の数をご各自組み合わせて、必ず合計が60時間以上になるように選んで下さい。）

◇ 授業料：

15時間／週→	4週間(60時間)	644€	⇒	2単位
15時間／週→	5週間(75時間)	805€	⇒	2単位
15時間／週→	6週間(90時間)	894€	⇒	4単位
15時間／週→	7週間(105時間)	1043€	⇒	4単位
20時間／週→	3週間(60時間)	657€	⇒	2単位
20時間／週→	4週間(80時間)	828€	⇒	2単位
20時間／週→	5週間(100時間)	1035€	⇒	4単位
20時間／週→	6週間(120時間)	1146€	⇒	4単位
20時間／週→	7週間(140時間)	1337€	⇒	4単位
25時間／週→	3週間(75時間)	819€	⇒	2単位
25時間／週→	4週間(100時間)	1032€	⇒	4単位
25時間／週→	5週間(125時間)	1290€	⇒	4単位
25時間／週→	6週間(150時間)	1428€	⇒	4単位
25時間／週→	7週間(175時間)	1666€	⇒	4単位

◇ 登録料：75€

◇ ホームステイ：25€ /日(朝・夕食付)+55€(手数料)

**②アリアンス・フランセーズ・ボルドー／アキテーヌ(ボルドー市)**

<http://www.alliance-bordeaux.org/>

- ◆ 期間：毎週月曜日開講(どの週からも入校可能)  
8月5日(月)～9月20日(金)まで、3～7週間になるよう各自で設定。
- ◆ 授業時間数：60～140時間（下記を参照に、週当たりの授業数と週の数をご各自組み合わせて、必ず合計が60時間以上になるように選んで下さい。）

◇ 授業料：

20時間／週→	3週間(60時間)	552€	⇒	2単位
20時間／週→	4週間(80時間)	628€	⇒	2単位
20時間／週→	5週間(100時間)	785€	⇒	4単位※
20時間／週→	6週間(120時間)	942€	⇒	4単位※
20時間／週→	7週間(140時間)	1099€	⇒	4単位※

◇ 登録料：60€

◇ ホームステイ：185€ /1週間(朝・夕食付)+40€(手数料)  
729€ /4週間(朝・夕食付)+40€(手数料)

### ③クレルモン＝フェラン大学協定校(CAVILAM) (ヴィシー市)

<http://www.cavilam.com/>

- ◆ 期間: 毎週月曜日開講(どの週からも入校可能)  
8月5日(月)～9月20日(金)まで、3～6週間になるよう各自で設定。
- ◆ 授業時間数: 72～144時間(下記を参照に、週当たりの授業数と週の数各自組み合わせて、必ず合計が60時間以上になるように選んで下さい。)
- ◇ 授業料:
  - 19.5時間/週 → 4週間(78時間) 1248€ ⇒ 2単位
  - 19.5時間/週 → 5週間(97.5時間) 1480€ ⇒ 4単位
  - 19.5時間/週 → 6週間(117時間) 1776€ ⇒ 4単位
  - 24時間/週 → 3週間(72時間) 2160€ ⇒ 2単位
  - 24時間/週 → 4週間(96時間) 2880€ ⇒ 4単位
  - 24時間/週 → 5週間(120時間) 3520€ ⇒ 4単位
  - 24時間/週 → 6週間(144時間) 4224€ ⇒ 4単位
- ◇ 登録料: 75€
- ◇ ホームステイ: 26.5€/日

### ④アリアンス・フランセーズ・ドゥ・マルセイユ/プロヴァンス(マルセイユ市)

<http://afaixmarseille.org/>

- ◆ 期間: 毎週月曜日開講  
8月5日(月)～8月30日(金)
- ◆ 授業時間数: 60～80時間(下記を参照に、週当たりの授業数と週の数各自組み合わせて、必ず合計が60時間以上になるように選んで下さい。)
- ◇ 授業料:
  - 20時間/週 → 3週間(60時間) 600€ + 30€ (テキスト代) ⇒ 2単位
  - 20時間/週 → 4週間(80時間) 760€ + 30€ (テキスト代) ⇒ 2単位
- ◇ 登録料: 60€
- ◇ ホームステイ: 30€/1日(朝・夕食付き)

### ⑤フランシュ・コンテ大学応用言語学センター(ブザンソン市)

<http://cla.univ-fcomte.fr/>

- ◆ 期間: 8月26日(月)～9月20日(金)
- ◆ 授業時間数: 92時間(4週間) ⇒ 4単位
- ◇ 授業料: 920€
- ◇ ホームステイ: 25€/1日(朝・夕食付き)

## 2. 申し込み方法 ⇒ 下記の①②③④すべての申込が必要です。

### ①SFC-SFS「My 時間割」登録による申込： 5月下旬より受付開始予定(メールにてお知らせします)

※ 登録内容は、以下「3. SFC-SFS My 時間割による申込について」を参照のこと。

⇒**申込期間： 2週間程度を予定**

### ②フランスの研修機関への申込書記入会： 6月中旬、参加確定者のみ集合(教室未定)

各研修先専用の申込用紙に必要な事項を記入して、各自で web もしくは FAX で提出します。

※ 専用の申込書は、研修機関ごとに異なります。

※ 詳細は海外研修申込者にメールにて連絡します。

(現時点では、水曜日の14時～15時を予定)

⇒**研修機関への申込締切： 6月末日を目安とする**

### ③OSSMA(派遣留学生危機管理サービス)と海外留学保険の申込 (※今回からの新規事項)

海外語学研修プログラムに参加する学生は、OSSMA(派遣留学生危機管理サービス)と、OSSMA 会員専用の海外留学保険とに必ず加入しなければなりません。これら二つのサービスの内容については、別途配布する資料を参考にしてください。契約すべき保険期間は、出発日から帰国日までです。たとえば、語学研修を終えた後、各地を旅行してから帰国するという場合は、日本に帰国する日まで保険を掛ける必要があります。また逆に、先に旅行などをしてから語学研修に参加するという場合も、日本を出発する日から保険を掛けなければなりません。OSSMA と海外留学保険への加入手続きなどの詳細については、今後、語学研修プログラムへの参加確定者に向けて、学事やフランス語セッションから連絡があります。

### ④飛行機の予約

航空券の予約は自由です。生協からの配布資料を参照・確認の上、各自で取得してください。

## 3. SFC-SFS「My 時間割」による申込について

2019年夏季フランス語海外研修に参加を希望し、2019年秋学期の履修科目として登録を予定している学生は、下記の事項全てに回答し、締切日時までにSFC-SFS「My 時間割」に登録してください。(登録方法についての手順詳細は、後日リマインドメールにて指示します)

なお、研修によって取得できる単位は、2単位または4単位です。

なお、申込用紙にある必要事項は下記のとおりです。

- 1) 氏名
- 2) フリガナ (カタカナ)
- 3) 生年月日
- 4) 学籍番号
- 5) メールアドレス (大学のログインアドレスのみ)
- 6) 性別
- 7) 学部
- 8) 学年

- 9) 現在履修中の、あるいはこれまでに履修したフランス語科目(クラス名も記入すること)
- 10) 研修機関名
- 11) 研修機関開始日
- 12) 研修期間終了日
- 13) 研修総時間数(A型4単位かB型2単位のどちらを希望するのかも記入)
- 14) 現住所
- 15) 電話番号(休暇中も連絡がとれるように携帯電話が望ましい)
- 16) 出発予定日
- 17) 出発便名(決まっていれば)
- 18) 帰国予定日
- 19) 帰国便名(決まっていれば)
- 20) 保護者氏名
- 21) 保護者住所
- 22) 保護者電話番号

#### 4. 今後のスケジュール

- ・ 研修参加者を対象にしたブリーフィングの会を行います(詳細は後日メールにて)。
- ・ 6月下旬までにフランス語研究室に誓約書を提出してもらいます。誓約書には、学生本人と保護者の署名、捺印が必要になります。
- ・ 2019年度秋学期の履修申告時に、今回の海外研修の履修をしなければなりません。

#### 5. その他・2019年度秋学期のスケジュール

- ① 研修に参加する学生は、必ず9月22日以前に帰国して下さい。ただし、履修者選抜試験は秋学期ガイダンス期間に行います。
- ② フランス語インテンシブ2、3、4の外国語履修資格試験、またフランス語スキルの資格試験は、秋学期ガイダンス期間に行います。いかなる理由があっても試験は一度しか行いません。  
なお、2019年度春学期に続き、2019年秋学期でも、直前の学期のインテンシブ1で単位を取得すれば、外国語履修資格試験を受けなくてもインテンシブ2を履修することができます。同様に、直前の学期のインテンシブ2で単位を取得すればインテンシブ3を、直前の学期のインテンシブ3で単位を取得すればインテンシブ4を、外国語履修資格試験を受けなくても履修できます。  
スキルについては、インテンシブ4の単位を取得しているか、または既にスキルを履修していれば、外国語履修資格試験を受けなくても履修できます。
- ③ インテンシブ1の履修を希望する場合は、外国語履修資格試験を受ける必要はありません。ただし、課題(志望理由書)の提出による選抜があります。課題提出の方法や日程などの詳細については、次学期のガイダンス前に公表されます。

以上